

ტეროტეროსტი

„მონადირე“

ინგლისის ხელისშეწყობით და წაქეზებით პოლონების უნდა მიაღწიოს თავის დიდინის მიზანს—დაპყრის ლიტება და მოსპოს მისი დამოუკიდებლობა. ამის გამო ლატვიაში საპიროტესტო ნოტით მიმართა ერთა ლიგას.

(განეთბერძან).



მონადირე—ჩემბერლენი (თავის მწევარს — პილ სუდსკის):— დარღიც ნუ ვაჭვე,— ვერსალ ვერ ვავეცხვავე! ხელავ საითურენ გარბის თავშესაფარათ? იქ უარესი დღე დადგება!

13037

ଲୀପିବାମା ସତ୍ରଜ୍ଵା: ହେମତିଙ୍କୁ ଶ୍ଵରୋବା, କାତାରା
ଗାର ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେଦାନ;
ତୁମ୍ଭିପ୍ରା ଶ୍ଵରୀଟି ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେଦାନ, ହୁମ୍ଭେଲାଟି ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେଦାନ,
ତାତ୍ତ୍ଵାନିଦାନିର୍ମାଣ ମେତ୍ରିକ୍ଷୁଲାତ ମେପକ୍ଷେରିନ୍ — କବିଲ୍ଲ ଲୋକଶାସ୍ତ୍ର
ହୃଦୟଶାଦାନ.—
ମାଗଳ୍ଯ ବାଦାବାଦ ଥି ଏକ ମିଶ୍ରପ୍ରେରଣ, ଏକିଠ ଦ୍ୱାରାପ୍ରେରଣ ତାତ୍ତ୍ଵଶ୍ଵେଦାନ.
ଗ୍ରାହକଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେଦାନ,—ତିଲିଲୁଫକ୍ସୀ ଶିଳେ ତ୍ରୈକ୍ଷେଦାନ;
ଢିନ୍ କାହାରାକ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶ୍ରପ୍ରେରଣ ଶାଖାଶକ୍ରମାଳାଟ ହୃଦୟଶାଦାନ.
ବିଲାପ ହୃଦୟ ଶ୍ଵରୀନିଦାନ, ଏହି, ଏକିଠ ମନୀଶିଳ୍ପ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେଦାନ;
କ୍ଷେତ୍ରର ଏହି ଶ୍ଵରୀନିଦାନ ମାତ୍ର ମାର୍କଷନ୍ତିର ତାତ୍ତ୍ଵଶ୍ଵେଦାନ.

ତାଙ୍କିରୁ-ତାଙ୍କିରୁ ଗାନ୍ଧାରୀରେଣ୍ଟ ଉପରେ ହେଲା ଲାଗୁଥିଲା.
ଏହି ଏହି ପିଲାଶୁରୁକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା;
ଶ୍ରେଷ୍ଠାର୍ଥିରେଣ୍ଟ ଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦର୍ମାଣିକ୍ରମିତ ହେଲା କୌଣ୍ଠ,
ଗାନ୍ଧାରୀପୁନର୍ବିନ୍ଦୁ ହେଲାମନ୍ତରିତ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା
ମାତ୍ରାରେ, ବାରା, ତ୍ୱରିତା ଉପରେ ଉପରେ ଗାନ୍ଧାରୀରେଣ୍ଟ ଲାଗୁଥିଲା.
ଯାନ୍ତାଙ୍କ ବାରା: ହେଲେବେଳେରେଣ୍ଟା ମନ୍ଦର୍ମାଣା ହୁଅ ହେଲିଲା,
ପାଲନ୍ତରେଣ୍ଟ ତାହା ଶୈମ୍ପଲାପାଇସ, —ଗାନ୍ଧାରୀରେଣ୍ଟ ଏହି କୌଣ୍ଠ,
ଦ୍ୱାରା ଶୈମ୍ପିଲେ କା ମାତ୍ରମାତ୍ରା ହୋଲୁକି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

მოწინულ გზაზე



ტბრტბროზი (ოპოზიციას):—ჰაა! აი აგრე იცის
თავისშემუღებამ და ყინულზე კურაობამ!

„ରେଖାଳୀପତ୍ର“

(აზრი ნასესტებია)

— ჩევნს სოფელში ერთობოს ძალის კარგათ მიღილდა განათლების საქმე, ეხლა კი ყველამ დავიწყა, სრულებრივ მოაწადები ას კეთილდღა.

— რა მიზეზია?

— შიზეზი რეზოლუცია

— როგორ?

— ვინაადან ოობით უმოაკერძესად
ლარიბი ხალხის მოთხოვნილებებს
ა, მაყოფილებს, ამიტომ ჩას გამოე-
ცალოს მაღლობა. ვინ არის წინააღმ-
დები.

— ასე იცის ყოველთვის. განათლება-
ბის საქმეც ამავე მიზანზეთ დაღუპა.
საქმე ასე იყო: ჩერგ საფულო გვეუვ-
და მასწავლებელი რომელიც შეიძლო. მან
გადამტკიციობა სასულის განათლება და
ას მიზნით ღიღილობრივ სამკითხვე-
ლოში გვიმორთვდა საუბრებს. პირ-
ველათ იქიდნ დაწყო, თუ დედამიწა
როგორ უვდის მზეს გარშემო. ისე
დაბეჯითებით და გასაგებათ ლაპარა-
კა ბდა, რომ მის საწინააღმდეგო ჩემი
ეკუციურობა დარღვეული უნდა მი-
სი საუბრი. მაგრამ ის ლრწის გმირ-
ვიდა სატერი თაგმულობარე ცენტრია
და დაზარად:

— წინადაღება შემოსექს დედამი-
წის შინის გარეშემო ტრადიციუ-
ლოს დასეკციურულებლად და ერთ-
ხელა იქმნას დატვირცხულოვნის არის
ენიდარებითა.

ଦିନରେ ମିଳାଇଲୁଣ୍ଡରୀ । ଶୁଣ୍ଡି ପିଲାଦାଳି-
ଡ୍ରେଗ୍ ଯୁଗ, କୋଣ ମିଳିବାର୍ତ୍ତ, କାଳିକା ଅନୁ-
ହିଲାଲିଲାର ଲୋ ଯିନାଲାଦିପ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କୁଥିଲୁ
ନୀ ଦ୍ୱାରିରୁଣ୍ଡରୀର ସମ୍ମରଣକାରୀ ।

ცოტა რომ გიჩენილდა, ისევ ცუნ-
ტერაბერ დაიწყო:

— უთანხმოების გამო ჩემი წინა-დაღება არის—ეს საკითხი საბჭოს გადაცემი დასამტკცებლად და ყოველ შემთხვევისთვის ავირჩიოთ სარევოზით ქომისია.

ამასე დათანხმდნ, თუმცა თითო-ოზოლა კულაკი მაინც წინაღმდეგი იყო.

ასე გრძელდობოდა ყველა საუბარი, რაც ბოლოს ჩემით და დაფიქარა ხით თავდებოდა.

მასწველებელი ესე წერდოდა—საჭი-რო არ არის რეზოლუცია, მაგრამ მას კურაცეია შესძინა.

ჩასწელებელი იძულებული გახდა შეწყვიტა საუბარი. აღარც ხალი დადოდა.

ერთ დღესაც მაზრიდან გვეწვია ქეიმი და მომწყო საუბარი იმის შესახებ, თუ რევორ და საორან ჩირება აფარმოფობა.

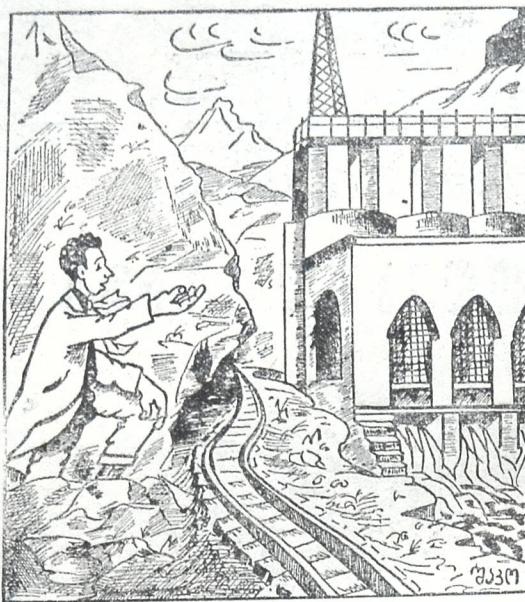
ექვის ჯერ კიდევ არ დაემთავრებია საუბარი, რომ ცენტერამ გამოვარდა თავისი რეზოლუციით:

— წინადაღება შემომქვექვე მეშერ-გლეხური ზეზო გამოეცალოს კუშის შესახლას, სასტიკი საყვედლური—ხოლება და მოღებულ იქნება ზომები გუ-დის სიგანიერის წინაღმდევ...

— ასეთი ახირებული კაცია ჩენი საძება თავმჯდომრი. აღარც ცოლი უდება სახლში — ეყრდნობა. საწყალი დედაცი, თავისი რეზოლუციებით დააჭირდა.

წრუშუნა.

„ღელა-ენა“ (ენის ამოდგება)



ო, დიდება შენ, ჩემო ნუგეშო, ჩემო ზაჟესო. ვდგევარ და შენ შემოგცერი; თავი ბუზებით ამევსო. რა არ დავსწერ შენზედა; ფეხები მაგრა გიღგია.... შენ შემოგვლე, საუნჯევ, შენით მე სული მიღგია....

„სიჩქა“ ქართველ მწერლებთან

(ბანკეტის სტერეოგრაფიული (გეგმის გარე) ანგარიში).

„ტარარზი“—ს რედაციაზ თავისი გამოცდილი რეპორტიორის საშუალებით შესძლო ხელთ ჩაეგდო ქართველ წერალთა მიერ უცხოელ წერალების საპატიცემოთ გვართულ ბანების სტერილული ანგარიში. სტენოგრა-მა დაწერილია მწერალ ცეკვის მიერ და შესწორებულია ნიკოლოს საკუთარი ხელით.

პაოლო აზვილი—ამანავი პოეტები და მწერლები მე ბედნიერების სიაში მინდა ჩავეწერო, რაღანაც დღეს საშუალება მაქს შეხვედე ჩემს უცხოელ კოლე-გებს ას ჰურლვინით სავსე სუფრაზე. გთხოვთ ამისიონოთ ამამადათ!

დღიდ (მამრიბითი სქესისა):—თუ პაოლოს თმადათ ზორები, მე მის თანაშემწერება მომეცი. საზოგადო ზოცუმულზე არასოდეს არ ვაბობ უსის. ლეინის სხა, მირიალია, ცოტა ვიცი, მაგრამ, სამაგიეროთ, ქამა მექერ-ება; ვაცი ცოტა ფრანგული და მაქს ცევირი რო-ზაულ ყაიდაზე ჩამოქინილი. ეს ამტკიცებს ჩემს კაი გვარი-შეიღლაბა.

გრძელი რბაძქიძე—ცელია საქართველოს შეც და მცხუნარეა ალექსი ლამაზი ქლისა. მიყებრს გაშემლი-თული სიტყვები: პანზერკლეებრ, ლამარა და გველის ბერანები.

ტერენტი გრანელი—ვისა აქვს პერანგი აპ?! (იძრობს ბალტის შიშეველ ტაზე). ჰერინია პერანგს აძლევენ).

გრძელი (გრძელობის):—გერმანიაში მე გადავრიე კვილა მწერლები. სტეფან ცვაგი—გერმანიაში სისხლის მოტრიფალურა... გველის პერანგი და მალშტრემი. ეს მოვა-ნდნაა: ქარის, მზის, გეოზის.. აზუმენტავა შეიძლება: ცოთლები მიწაზე, გვალვა მსოფლიოში და წვა მოკლე გაბზით. ევროპაში ძიება....

ნიკოლო—ომერთი ჩემს გაჩერას დააჭედეს! ქმ, ქმ გეძებე ბარე სამი წელიწადი, მარა მე იქნე ცერაცილი ვი- მოვე.

უცხოლი მწერლები— გავირვებული არიან და თითქოს მორცებად იძახიან: „ვივ და, პოზი უორუინ“, გიორგი ქურიშვილი— უორუინები თითონ ოქვინა ხართ!

მე ვარ პოეტი ქუჩის, არეუერი მწარის ტუჩის; ლექსის არ უშერდი ნინოს მე ვენაცალე დავინოს.

პ. სამსონიძე—თუ ლექსებზე საქმე, წამაკითხეთ ჩემი პოეტი: ბეფრ, ბეფრ და ცეციონდე 5 საათი.

გვერდი—ჩემს პოემებს სხვაგონ არ კითხულობდნ და აქ მაინც წამაკითხეთ. სულ 700 ფურცელია

რაჟდენი (ყაფილი მესა):

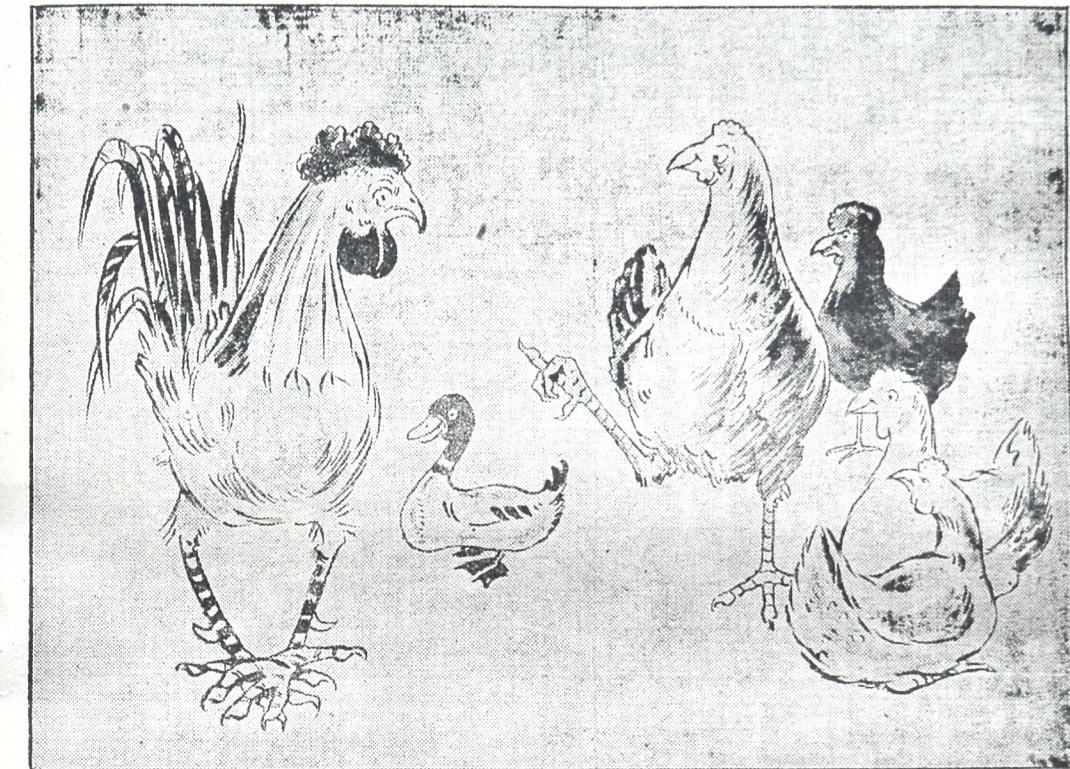
მამა ჩემი ბუშა მიწის, მას არ ვახარებ მე როგორც შვილი.

გადამეკიდა რწვილი ცოლ-შვილი, ეს, ტარანდინა ჩემი ვინ იცის.

მე მინდა ისევ ვირებზე გმჭერო რათ აღარ მომწონს*) ის ანგელოსი

*) ხელს ქრთი მანდილოსანისაკენ იშვერს.

„РАЗВОД“



დედლეიბი (შონაურ მაგალს):— ჩვენ აღმასომმა საქმერები უცხოთილან გამოგვაწერა... ამიტობან ტრთხი-ლათ, უმავისოლო..: ახლოსაც არ გავკეთარო... არაფრად გვაგდებდ, მაგრამ აწი დაგვაფასებ... აი, შენ ქათინაურობზე ჩვენი პასუხი—სამი ბრყალის კომბინაცია!

զուցո ქրոնոյա, հոգու զավծերո,
աչջեր իսպազլե թվանց „մղելուսո“:

სმა ადგილებზიდან:— „ კუმარა რაუდენი, როგორც ასე
თა“ | (რაუდინი წამოთის თა შილაზდება ბროლს).

ସ. ଏକାଶ୍ୟଳୀ:—ଲେଖିରୁଣ, ମନ୍ଦିରାରଟେ ତାଙ୍ଗଲୀରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପାଲନୀରୁ, ଶୈଶବ୍ୟରୁ, ଯାହାରେ ମନ୍ଦିରାରଟେ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାଇଲୁଛି... (ପାଲନୀ ଏଇ ଶବ୍ଦରେ) କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ପାଲନୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାଇଲୁଛି, କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

„იშკილიდან დავარდნილს ცრემლი დამედინება,
ძახილით გალაქტიონ რა ძნელია მიგნება,

იქ, სადაც ბოთლებია, შემიძლია გინება,
ეფექტურულათ ვიცი ხანდიხან გალიმება”.,

ପ୍ରମାଣ ଗ୍ରହଣକାଳୀନି:—ଯେତୋଟି ଶିଖାମୁଦ୍ରା ବ୍ୟକ୍ତିରେ, ଶିଖ

ବେଳାରୁଲି ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କରୁବାବୁ—ପାଦମଣି, ପ୍ରକଳ୍ପି ପାଦମଣି।

ବେଳେ କିମ୍ବା ଏହି କାହାର ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରୁକାତ୍ମକ ହେଲା କିମ୍ବା ଏହି କାହାର ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରୁକାତ୍ମକ ହେଲା

კარდნის ჩომ დავიმტვრე..

ଲୋକଶବ୍ଦିରେ—ମେଘ ପ୍ରକାଶ ପାଇବାର!

କାନ୍ଦିଲିଙ୍ଗରେ—କଣ୍ଠରୀ କୁ ପାଳ କାଳା, ପ୍ରମଳ
କାନ୍ଦିଲିଙ୍ଗରେ—

၁၁၈၆၉။

ଦେଖିଲୁଛି ପ୍ରକାଶ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ହିନ୍ଦି ଏଣ୍ ଗଜିବାରୀବାଣ ଅନ୍ଧାଳୋଦ୍ଦରୀ.

სმა ადგილიდან: — ანგალოზები შენ თავში გყავს?

ଓପ୍ପିଲାଙ୍ଘ (ସିଦ୍ଧରୀନାନୀତ) :— ତାପଶି ଅହାତ୍ୟେରୀରୁ ଏହି

36. *Leucosia* sp. (Diptera: Syrphidae) was collected from a small stream in the northern part of the study area.

ଦ୍ୱାରମାକୁ କ୍ଷେତ୍ରର ଅଲୋକିତତା ଲେଖାରୀ । ଅଲୋକିତାକୁ

ଲେଖିବା କାମରୁକ୍ତିରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା ।

ରାଜୀ ପ୍ରକାଶଗ୍ରହରୁ ତାଙ୍କୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛା. ଅର୍ଥାତ୍ ଏହାକୁ କିମ୍ବା ଏହାକୁ କିମ୍ବା

ურზე წასალებათ გამოიძიხეს საბარევო ავტომობილი.

გამომუშვიდობება სალგურზე თავდება ცოდნულებით

—६३.



გოგარის ამოსვლამდე,

“გასერიოზულება”

დაწესებულებებში რომ შევღილიდი, ზოგს ჩემ დანახვითანავე სიცილი აუტყდებოდა; ზოგი კარხალივით წითლდებოდა და ზოგი კი თავს ჩალენჯდა.

კამპანიაში ყველა მე შემომჩერებოდა პირში, — „იქნებ რამე სასაცილო სთვესომ“.

ମୁଖରୀ ଯେ ଗାନ୍ଧୀମୂଳିକା ମେ, ତାହିଁରୀପିତ, ମାନ୍ଦ୍ରେଲା ଡା
ଶିର୍ଲେ ମିଶିଗାର୍ଡାରୁ. ଟୁର୍ମିଲାକ୍ ରୋଫିର୍ମାଲି ଉପମାନୀ ଫିଲ୍ମ୍‌ଫିଲ୍ମ୍-
ବା, ମିଲାଚାର୍ଜ ଲାକ୍ଷଣି ଏକ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାରୀ. କ୍ରିଟିକ୍‌ରେ ଯେତେ
ପଦବିରୀ ଆଶ୍ରମ ଗାନ୍ଧୀମୂଳିକାକୁ, ରନ୍ଧା ହୀମ ଫିଲ୍ମ ଲାଲଗମୁଲ୍ଲ ପର୍ମିଜ୍
ହାନିଛି ଶାଖିକିର ମାଗିର କାରାକ୍ତି ହିର୍ବାଗଲ୍ଲ ଦା ଫିଲ୍ମିନି ମାଗିର
ହାନି ଲାନାକିର ଲାଲଗମ୍ବୁ କ୍ରିତ୍.

— օս, յիշո մացնու տացո մոմբա,—ամեռածա կողով-
հայո ՝Վիշնան».

— მაგას რომ ჩავიგდებიყ ჩემი ამბავი, მეტე კრინტა
დაუძრავს ახევის.

— ဗျားရွှေပြန် ဦးကို စာမျက် ဖွားဖြစ်လို့မှ တော်လူများ
မိမိလာ သို့ဟန္တော်ဝါယာ၊ ပြုတိတော်များလို့မှ တော်လူများ

შიომხელავად ასეთი დიდებისა, ზოლოს მაინც გარჩიება და დამეტებება იუმარისტურისათვის და ხელი მოვაკრე სწრაფი ჰულობბს.

— ସା, କୋ, କୋ, କୋ—ମୋହିଗୀରା ଶ୍ରୀପ୍ରେଲଞ୍ଜ୍ କେଳା ଫ୍ରା
ମିଲଙ୍କନ ଉପରେ, ହରମ ଦ୍ୟାଲୁ ଦେଖିଗିରା ମିଳ ମିଳିବାରୁଣ୍ଯବ୍ୟା-
ଲ୍ପାରୁ...—କୋ, କୋ, କୋ, କୋ... ରା ଫାଲୁପ୍ତଲ୍ଲା ଉପରୋକ୍ତିକୁ
କୋ ଶ୍ରୀ ଉପରେରା!

—ଓଲିଗୁ, ଏହା ଗ୍ରେଟ୍‌ବ୍ୟାରେଡ଼! ତୁ ମିଳ କୋର, ପ୍ରାଣୀ ବଢ଼ା-
ନ୍ତି ମିଳଙ୍କା ଗାବ୍‌କ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରର ତୁମାର ମିଳଙ୍କା ଏବଂ ମିଳେ-
ନ୍ତି ଶ୍ରୀ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ପାର୍କରେଠି—ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟାରେଜ୍ ସିଲ୍ବ୍, ରାମପାର୍ବତୀ ପାର୍କରେ

— უიმე დედაია! — დაიძახა მან, მაგიდაზე გაგორდა
და სიცილით სული ვეღარ მოითქვეა.
— მოკლება ეს ოჯახია! — უწინებრ და მივატოვა
ფუნქა, რომ ვერსაა ვიშმუვე იმისა მჩხენია, რომ
აპლოდ შეძრნილი პატარა ბიჭი ღამეებს გვათენებიებს
მიაწყისათვის ტრილოგია.

— ଦୟାଗ୍ରହୀଳ ରଜାଶ୍ଵର, ଲିଙ୍ଗିକ ପ୍ରାୟାଶ୍ଵରିଲ୍ଲ, ତରୁ ଗ୍ରେସ-
ଶ୍ରେଣୀ ମାଥିର ତୁମନି—ସ୍ତ୍ରୀଶ୍ଵରା ଲିଙ୍ଗିକର ପ୍ରାୟାଶ୍ଵର ନ୍ଯୂଆର୍ଥ।
ଏହି ଗାସୁଲ୍ଲା ମଧ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀ ଦିଲ୍ଲି ଥାନି, ହରିମ ଶ୍ରେଣୀକଣିକା
ପ୍ରାୟାଶ୍ଵରବିଳା ତାମିଖିଲାମାରୀର ପାଦନ୍ଧିତରେ ଶ୍ଵର୍ତ୍ତାଦି ।

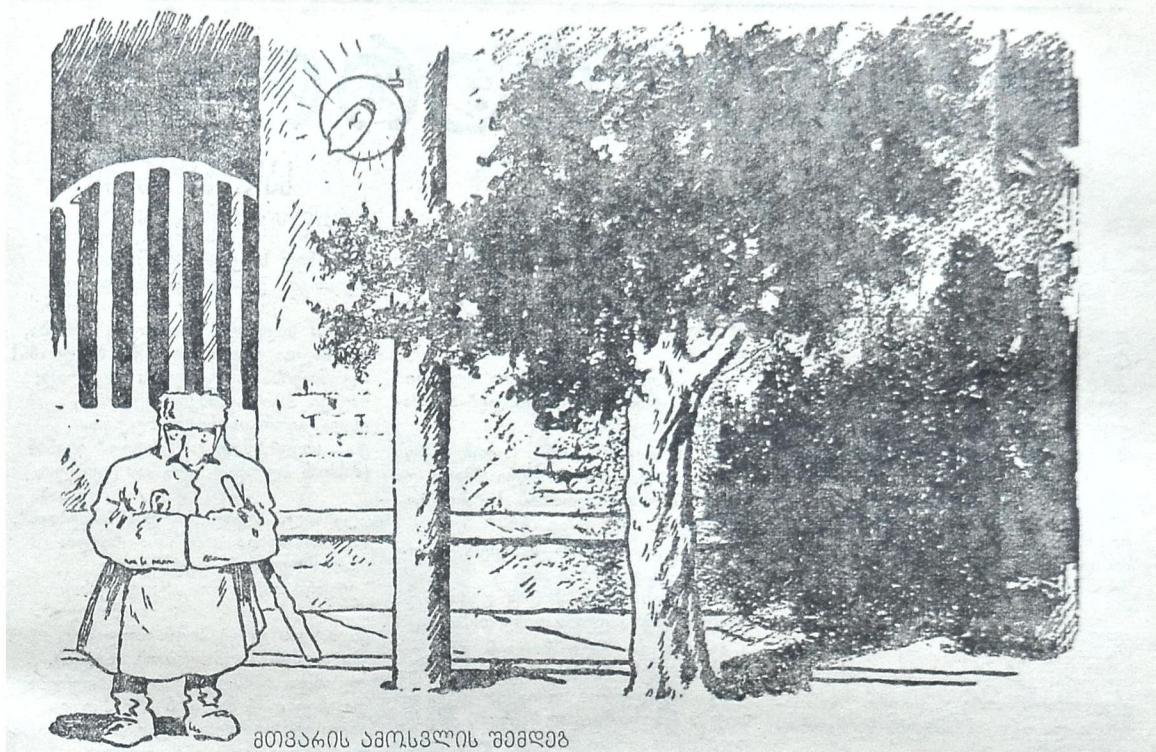
— რას გვეტყვი ახალს, პარმენ? — გაცინებით შითხრა
მან და ხელი გამომიწის ჩამოსართმევად.

— ძმინგედა ღმერთია, — ვიციქერე მე. — ერყობა კარგ
ხსიათზე; ალბად ბანქს სუსტი მიუცია და საქონელი
შეუძნია. სწორედ კარგ ფოს მოცულვარ.

— დაბრინდი, დაბრინდი! — ზრდილობიანად მა-
თხრა და სკამზე შეიმიტითა.
— დასჯელომათ სად მცალია, — შენი ჭირიმე; ჩემს

— ୧୦, ୧୦, ୧୦, ୧୦, —ହିନ୍ଦୀତଥିଲା ମାନ୍ୟାନ୍ତିରଙ୍କ ପାଇଁ ?

— Հա սնելու մռամբական դա, Մերո քրիստոնէց; Յամահարո գա-
րեց մօմանակ, Տոյուղական Տրլումինիքման ուշպատճակ մռամբական;
պյուտ—սամասնական մոյթինացը պատճակ; Ուուտ—քրիստոնէց պատճակ;
պյուտ—ծերած իրմու պատճ գծնեածուն առաջ մասնաւուն առաջ սահ-
եածն ապա առաջ մասնաւուն առաջ սահեածն առաջ սահեածն առաջ
սահեածն առաջ մասնաւուն առաջ սահեածն առաջ սահեածն առաջ սահ-
եածն առաջ մասնաւուն առաջ սահեածն առաջ սահեածն առաջ սահ-
եածն առաջ մասնաւուն առաջ սահեածն առաջ սահեածն առաջ սահ-



გთხარის ამოსვლის შემდეგ

სურვებია; აქეთ—ჩემს ცოლს შვილი შეძენია, ამ ამდენი
სული...

— ხა, ხა, ხა, ხა, ხა, ხა, —ჩაეცეცა საკარძლელში და
ისე მაგრამ დაუშვებოთ თავით შეგიძლის ბრძანებულს, რომ
კველია თანამშრომლები კაბინეტში შემოცვინდნენ. რომ
მე მოყურებდა და ზოგი სიცილისაგან აცრებლებულ
გამგეს.

— დიას, ბატონო გიორგი, მდევნი სული ჩეშ კისე-
რუ დალა. ყავა გადასახს რომ გაუქოლო, ტნის ცელი ვერ
ჩამიტოვა და ვიტომ გადაედი თევზნან; იქნებ ნისათ
რამოდენიმე მილიმეტრი ზურნელი...

— უ-ნა, ხა, ხა, ხა, ხა, ხა, ხი, ხე, ხე, ხე.—ახრიალდა
სევ ყველა ჩემის ამ სიტყვებზე. ერთხანს უყურებ;
ბოლოს მევ ამტკიცდა სიცილი და გარედ გამოვედლა.
— იხ, რა იტბორისტია და სუმარა...—ჩაილაპარაკა
ამავდნე თა შებოლზე ხილია ააიდა.

ბაზარში ჩემს ჯიბეში სხვისი ხელი ღლოვანინე და
მაშინვე იქნე მილიკილს მოგასხენე:

— ამანავა მიღებიყოლო, ამ მოქალაქეებ ხელი ჩემს
ჯიბეში ჩაპყო, რითაც გააუმჯოურა ას! — მიეკრძო მოდა
ციკლი ბოძს და მოიხოთ სატერიულო ხარხარი. „ხელმაის
პატრიონი“ (ჯიბეგირი) კი სადღაც გადატა.

ପ୍ରସ୍ତରାଳା କ୍ରମିଳିନ୍ଦ୍ରପତି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାରୀ ଦ୍ୱାରା ଅନୁରୋଧ ହୋଇଥାଏ ଯାଏଇପାଇଁ ମିଲିପ୍ରୋଲିସ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କରେ ଉପସଂହାର କରାଯାଇଛି।

— მართალია მიღიციელი — სოფეა ბეჭდითი კილოობის კამპისარმა.

— ၏ ၁၀၈၃ ပြာ၏

— ମିତ, ଲୁହି ହାତରେ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ମିର୍ରିଟୀ ରୁ ତେଣୁକିରା ନାହିଁ ଯାଏଇ ମାତ୍ର ଅଜ୍ଞାନୀସି ?

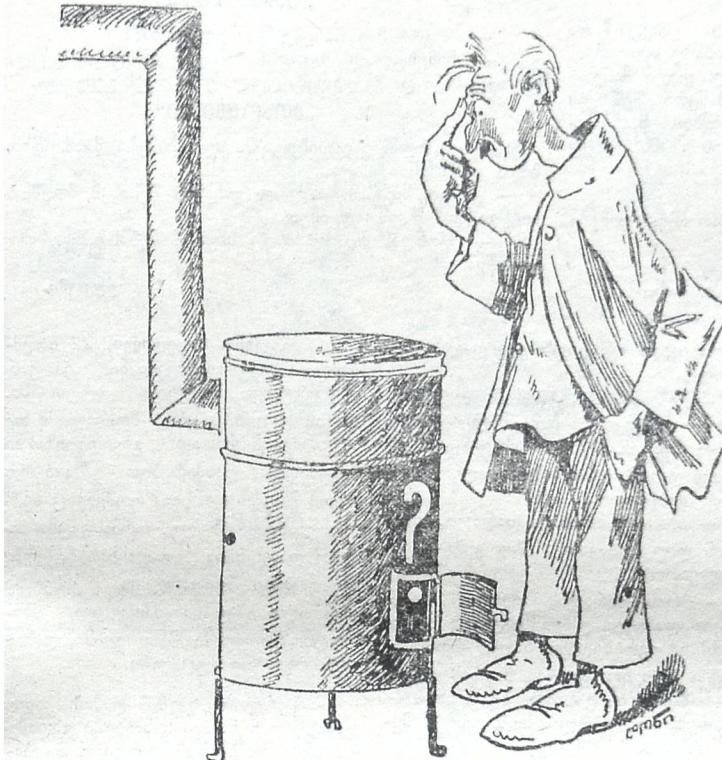
— ის რომ,—შენი სახე და ლაპარაკი სურიოზული
არაა და ის აკანგიბს ძალას.

— იქნება რჯახ დასაცულებელი, თუ წელიწადა
ცოლთან გულორის; აურებელი შეიღება მყვანი; კადა
რომ თას მიზრის, იღრუსალიმის „ბეჟერინტუბი“ გმირო
ბა, — მაგრამ ჩემი ლაპარაკი არ ის გაუცილიძა
ჩემისა ცოლადა ტენიდი იმისჭიბა: — უკული ხა, უკუ
გაამხანორულება “ო და თვევი რა თქვენი ჯანდაბა გაცე-
ნდეთ?! — შეგვაუჩირითხე კველის და საზოგადო მოვალეობა.

მეგვრისად: ქვეყნან ბუბნია და მიღწეულით ჩამოვალი და და ჩემში სკოლობულობა ვერ ნახა. მე გადაწყვდომება ეხერიონ ჰულდე.

ბასტა ყველაფერი; მიზრიდან, ასც „ტარტუმოზ“
ასც გაშეთი და ფელეტონი... 3. ღვთლი.

ԵԱՀՈՂԻՆ ՅԵՎՈՒՆԻ ՊՈՅ



ଏହି ମାଧ୍ୟମେ ଯୁଦ୍ଧରେ, ଏହିତା ଶ୍ରେଷ୍ଠା,—
ମେ ନିପୁଣୀୟ ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟାନୀକୀୟା.

“JESUS CHRIST”

(ସାହିତ୍ୟ—ଶାନ୍ତି. ମାନ୍ୟରା)

— ბოში, ხომ არ გედებირი? საწა-
ნეს კომპტიუტრიაში ჩილდის ჩილოსულა-
ბიცები რომ აძლა ჩამოგედეოდა? — ვეუ-
ბნები, მარა არმომიკეტებს თქვენი
თუ ვერაფლით ვეღარ გადავათჭ-
მენი.

აფელექტი და წევევდი. თანაც, ცოტა
არ იყოს, სოციუმი მე იყო და შეუხევე
ვანია კუპატაძის ღუქანში გასაიდო-
ბათ. (ესა, მისი ოჯახი დაქცირა ღმერ-
თბი და წმინდა გიორგიმ აონევე). გვ-
ცოტელე და შემცველა კიღლ ჩემი მეზო-
ბლები ერთი ირა კაცი. ცოტა არ
იყოს, სიცოვე იყო და ქე გხუნეოთ თი-
თა სტატია იტეა. მეტე, შენ ხარ ჩე-
მი ბატონი, როგორც იცი ვანის ერთ-
აშშავი: თოთოს მეორე მოყვა, მეორეს
მესამე და კარგა გაარიანი ჭიდების

ପ୍ରାଚୀନ କାଳରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡର ଶବ୍ଦରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— რეიძას სუმე ის ნდლებს იტყას აქანე? (იმ ოჯახ ამოსაბღლევნელ ვანისას თურქმეტ ლფრის პატენტი არა აქვე).
— იმე შე კარა! — უთხრა გრიგორე ქუჩე ჩემ შემოყვარებაის ეს: მოუთოთ ინტერი, — იმითთა მოყვარე, რომ ბაბუა ბაგილი, აცხონა ლერომა, ბაბუა ჩემს იცნობდა, და ერთმანეთს სულ ქრისტულად ელაბარი ებოდნენ. ეს ჭრა მიუთით შეორულებას! — მთთითა, რომ ბაბუა მაგილი და ბაბუა ჩემს ირჩევთ იუთირი წვერები ჰქონდა. ეს მესამე არ ჰქოცება მოყვარე და ამისანა კადა მოყვირებს პატივა, რომ არ სცა, ხომ არ შეიძლება! მაგრეს მე ორეას, თე კასუმე რომ ფულს არ ვაძლევიყო!

მიღილიკონი გაიზირა. ვიზიტრება მართლიანი ბაბუა ჩემი ცხადის მიწოდების დროშითმა იმსა გაროლა ქართულულად ელაბარი ებოდნენ (მიტომ რომ რუსული არ აკონტი) ეს იობით მოყვარება

— ეს ლექტორმა გუმენრეკოს ვანოს,
ადლენბელის და კარგათ ამოუფლას.
ჩერნოვალც შეცეც მეტას მეტას იმდენი
შექმენა, რომ სამაგისტრო პარასეტამი
და გადაეცემოს! — ეს უტე, გადაუტენი
და დავპირე წამოსცელა, მარა ვინ გი-
შობს!

— ჯერ ანგარიში გაასწორე და მე-
რე მიმრჩანდი! — მცუბნება ვანო.

— შენ ბევრს ნუ ყიყინებ; ჩქარა
მოიტა ფული.

ଶ୍ରୀଗିର୍ଦ୍ବା, ମେରୁରାଙ୍କା ହିନ୍ତ୍ଵୀ, ଗୋକୁଳ-ପାତ୍ର
ମନ୍ଦିରା ବ୍ୟେଷଣ ଲା ପାତ୍ରଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀ ଯା ଯା ଯା ଯା
୬୦ ଜାରି ମନ୍ଦିରିଗିରିଦା ବ୍ୟେଷଣ : ଫୁଲିଲା ତାହା
ମାନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀ, ଯେ ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ
ଲା ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ ମାନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ
କ୍ଷେତ୍ରରେ—ମେରୁରାଙ୍କା ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ ଲା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ୫ ମନ୍ଦିରିଗିରିଲାଭ୍ୟାସ (ମେରୁରା ଏବଂ ମେରୁରାଙ୍କା
ଲା) ଲା ବ୍ୟେଷଣାର୍ଥୀ ଫୁଲିଲା ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ
ମାନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀ (ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ, ମାନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ବାଦାର୍ଥୀଗିରିଲାଭ୍ୟାସ, ମାନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଗ୍ରସନ୍ଧାର୍ଥୀ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲା ୬୦ ଜାରି ମନ୍ଦିରିଗିରିଲାଭ୍ୟାସ ୧୫ ବା
ନେତ୍ରିକା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲା ମନ୍ଦିରିଗିରିଲାଭ୍ୟାସ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ମୋହନ ଓ ଅନେକାଂଶ୍ଚ ଏହିରେ;

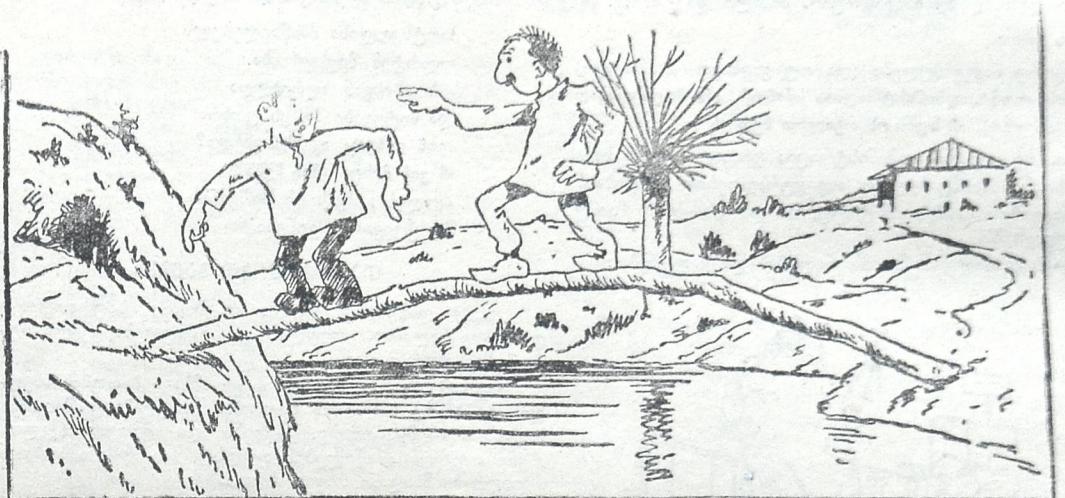
— Հա պատճեն ըշլուց առաջ համար մի-
ցած՞ ունեն եղանակ մնացու քամիցին արդա
շն շահումարդուն, ողջու նշեն զանամուն
նշեցա և սկսեց գիւղաց օմանութիւն քա-
մաւան¹⁹

შიველი სხლლში. გვიგო თუ არა
ჩემმა ქლომა ჩემი ამბავი, ერთია თრია
კრება ლაშათიანათ წამერა-წამიაქერა
თავზი, შეტერ გვიმატლო გარეთ და
შემცირდა სიახ ის ხეთ მანება არ
ძავია, მანამდე სხლლში არ შემცირდა
შემისა! მორიალია გვყვედ და მისი ჯავა-
რი სულ არ მცონონ მე. წმოვუზვი
თურმე ტალაქში (მაშინ ჩემი თვითი
„შეტერულში“ მცონა) და გვირიელად
იძინებ ვა ისე გვმორელად იძინა
ვანო კუპატაძემ როგორც მე გვე უ-
ლა ათ მიძინად. ოუზი ასევე გულიყულიყუ
ვი და ღილის. გაიტებულია ცნობა
ხალხს, ეხლა ქეთ ვაგდილია აფრი ლა-
კნენში. მასა თუ ღმისთმა ინება და
მავრიჩი, ას ვანდა თუ რაცება შის
ოჯახის დაჯუბა, ჩაიც გვი გადაძი-
რჩება.

୧୦୬-୩୧୮

ენობრივი სამართლი

ପ୍ରେସ୍‌ଗୁଣିଳି ଏବାଲ୍ ମାଲକାରୀଙ୍କର୍ତ୍ତା ଓ ଏବାଲ୍ ମାଲକାର୍ତ୍ତାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲାମାତ୍ରା ଏବାଲ୍ ମାଲକାର୍ତ୍ତାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲାମାତ୍ରା।



ଓହଟି ପିଲାପ (ମେଳକ୍ରମେ):— ଖଣ୍ଡ ସାଙ୍ଗିନ ଆଶ୍ରେବନ୍ଦିଲ୍ଲେବେ, ହିତେନ ଆପିଲ୍ଲେବନ୍ଦିଲ୍ଲେବେ ସାମନକ୍ଷେତ୍ରି ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଖାଲୁକ୍କାନ୍ଦିଲ୍ଲେବେ, ହିତେନ ଆପିଲ୍ଲେବେ ଶେଷିତ୍ତିରେ କୋଣେ ଏହି ହିତେନ ବେଳେଖି ଶୁଭକାର ସାନ୍ତୋଦୀତା ଏହି ଏକିନ୍ଦିରି ଦ୍ୱାରା!

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ଯାଏକାରୀ କାହାରୁ ଦେଖିଲାମା

გამოსაზღვრები მასალები აუცილებლათ უნდა შეეხებოდეს ადგილობრივ ცხოვრებას და უნდა იყოს გამოსაზღვრები სოფლის ჭირ-ვარამისა, ესე იგი უნდა აშუქებდენ თანამედროვე საკითხებს, რომელიმითაც დაიწერებულია მოსახლეობა.

წერილები აუცილებელათ უნდა იყოს დაწერილი ქადაღდის ცელ გვერდზე, გარკვეული ხელით და სტრიქონების ერთმანეთზე დაშორებით. წერილის ბოლოზი ფსევდონომის ქვეშ—ავტორის ვინაობა და მისამართის უმარჯო წერილებს ჩატარება არ ისნენის.

ඡාරු. „ත්‍රාන්තානුමුද්-“-ස උපදායකයා.

A black and white illustration showing a row of people's heads looking towards the right, with a large, smiling pig-like animal head at the end of the row.

ՈՅԵՐՆԱՏԱ ԴԱՅԱՐԵ ԴԱՅԱՐԵ!

„გილოზა“

„შაბლონი“ თხოველობს, რომ მოქ. ზამბახიძეს (სადგ-
ბაკურიანი) ჟქუა ასევე ვლონ იმისთვის, რომ მან მუ-
შებს უბრძანა:

— မြတ်ပေါ်နေစွာ (မြတ်ပေါ်နေစွာ), ဖျော်လှ စာ စိုက္ခာ! လူသဲ
ရှိနိုင် စာမျက်နှာပိုင်း? အာဖြစ် တွတ်တော် အဖွဲ့အစည်း တာဂျို စာ တွေ့ပုံ
လှုပ်စွေ့လှတ စာ စိုက္ခာ မြတ်ပေါ်နေစွာ။ မာသံသာလုပ် (တာဂျို လုပ်မှု-
လှု အထုပ်ပေါ် စီမံခိုင်)? ဟွှန် လောက်ဖွံ့ဖြိုး လွှာပြုလိုက်ပေး စာ-
တွေ့ပုံလှု, လာဇာန် တွေ့တော် လေအားလုပ် တာဂျို တာရှိပါ.

ପ୍ରେସରିଙ୍କ ମାନୁଷଙ୍କ ଜୀବନକୁ ଦେଖିବାରେ ଏହାକୁ ବିଶେଷ ଆବଶ୍ୟକତା ନାହିଁ ।

Digitized by srujanika@gmail.com

„ცენტრალურ კლინიკურ ინსტიტუტში (ქოთა. მიხედვის
საბაზო დაწყებულები) ბალინინგვები ავადშემოვლებს ან აძინებებს;
(აღმად კერძენ. ტარტარიზაცია). აღმინისტრაციას კი ხდინავს,
შიომხედვადაც იმისა. რომ ეს სორის თვალით ჰქონდას“.

ՏԵՐ ԽԵՐԱԿԱՑՈՒՅԹ

საკუირელებაა სწორეთ: რატომ ბაღლინჯიხები იგადე
შეიძლება ამ პირის, მაგრამ როცა მტკიცაზე დამინიჭირდა კინ

ନେତ୍ରବିଦ୍ୟା

შეორებ საკვირველება (და თუ გრეპავთ—ჟაჭული) ის არის, რომ „ადმინისტრაციას სძინავს, და მიუხედავად ამისა (ძირისა), ამ სურათს თვალით ხელავს“.

აი, რა ყოჩაღი ადგინისტრაცია ყოფილია. გაცს სძინავებს, მაგრამ მანც ჭედავებს. ასე კურირდღებით ეცილებინ გვერდისა და მასში ინსტიტუტში და „ბ—ლი“ მასწავლისა და კურსერებს.

ვაკმაყოფილებთ მოთხოვნილებას და ვათავსებთ:



აგადებული (ბაღლინჯოს):— ჩემთან რა გინდა!?
სულაც არა მაქვს სისხლი! რალას მკბერა! ვაი, ფერაავ!

ბალლინჯო:—ექიმებმა სისხლის გაღება გამოვიწრეს და ეს საქმე მე დამაკალეს!

„ՈՒԽՈՎՈՅՆՍ ՏԱԿՑՈՒՈ“.



— ნუ გარმოხარი, ნუ გეძინიათ! არაფერი არ მომატოს!

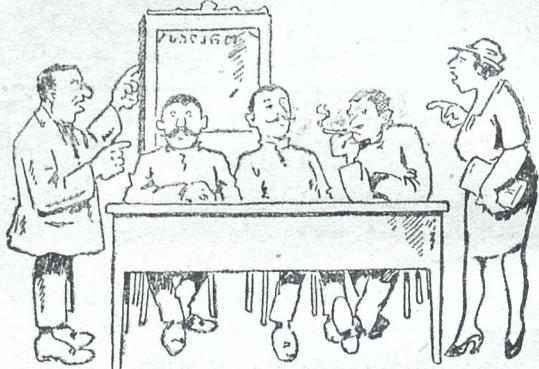
— ეს არის ცტრატეგიის გამზე — ქაპანაძე. იგი უკვე რის და აგრძებს პარტიულის მასწავლებელს... ასე, რომ, თქვენ შევიძლიათ დაშვებული იყოთ და იმ ღილინით განაგრძოთ ჩეინი გზა და საქმე:

ପାରୁଶ୍ୟାନାଲୋଦିଳା ମାତ୍ରାଗ୍ରେହୀଲେ
ଜ୍ୟୋତିର୍ବୀଠ ଶ୍ଵେତପୁରିଷ୍ଠା,
ସବଧାରୀତିଶୀଘ୍ର ଅଳିଗାଲା
ଦା ଶିଥ୍ୟାବଦି ତୋ, ଗେ ଉତ୍କଥା:
..ଚିନ ଗାନ୍ଧୀରେ ଏହି ଶର୍ମିକୁଣ୍ଡା?
ଏ ଚିନ ମିଳିବା ଆମିଲି ନେବା?“
ପ୍ରାଣିର ଗାନ୍ଧୀର ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠରିଳି
ଯେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦା ଗିନ୍ଦାବା,

თავისებურაო გაიგეს

კველა დაწესებულებებში არქიტექტონის საუკრიეროთო
დამზღვიური სალარო, რომლის დანიშნულება ყველა მუ-
შა-მოსახლეობის იცის.

მაგრამ სხევა გვაჩათ ეშის ეს ამბავი ბათომის საყულის და დამხმარე სალარის ბიუროს, რომელშიც შედიან; სალარის თავისგარემობაზე, წერტილი და მდივანი (ქალი), ქენი ღვთვისან ინწილებენ ფული. აა, რას ამბობდენ თვითეული მათვანი თავისი სხდომაზე:



სალაპირის მდიდარი ქალი.— ვეფერობ, რომ
საქმეს არც მე გაწარმოებდი ცუდათ,— დადგენილება
იყო თუ არა, მაშინვე ორდერებს ცხლათ გიშერდით
ყოვლას.

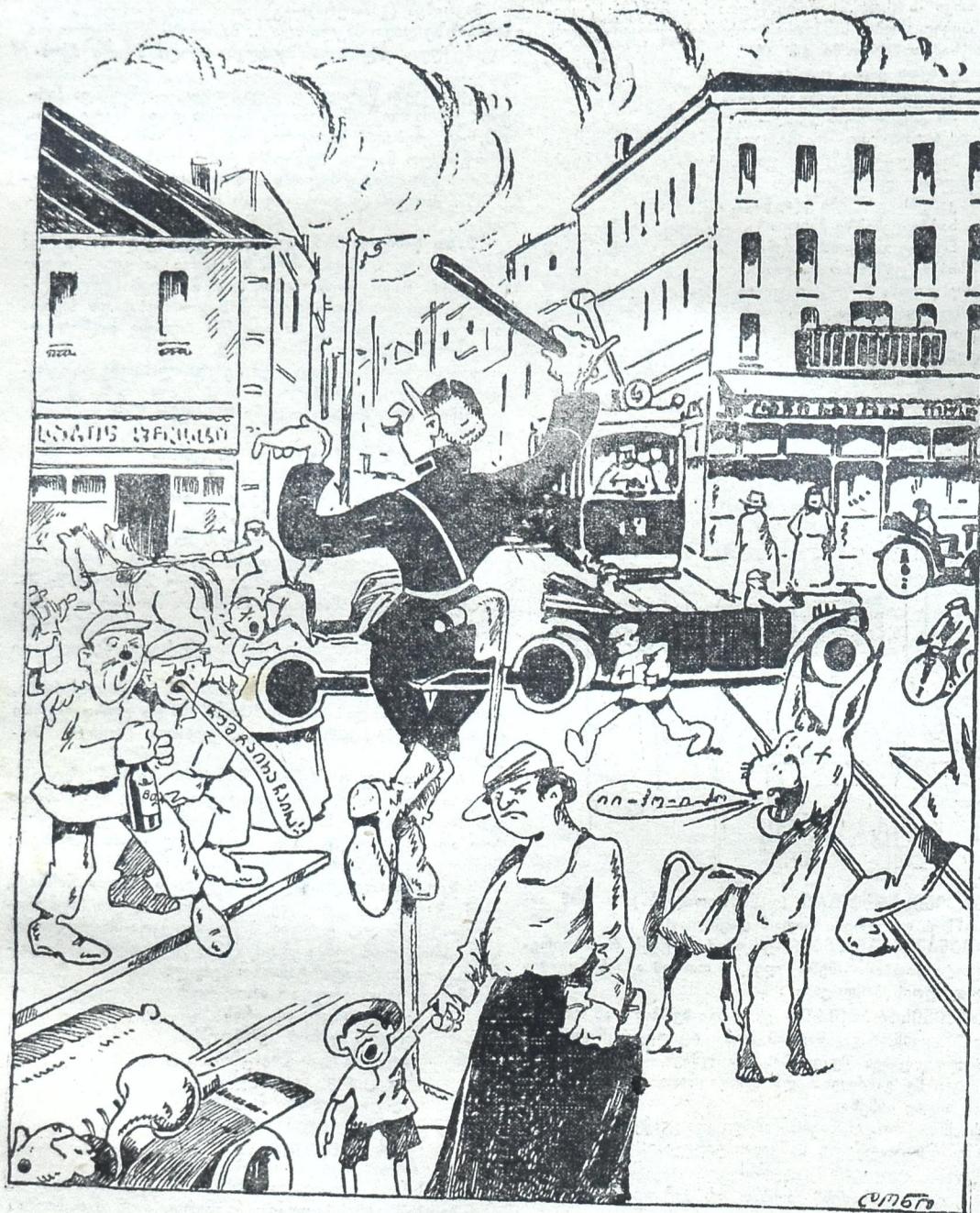
၁၃၃၃၂၇၆၀။—မြို့သာဝေး၊ လာမာ်ပျော်စွဲလျှောက ဖုန်လာ
ရာဝတ္ထာဏ်၊ စာဗုဏ်ပိုဂုဏ် လာမံမာရွှေ စာလာရာ အမာရတွေ့ပဲ
တာဒေး လာနို့မျှလျော်ပါ၏ လာ မိုးဇာန်—ဘွဲ့နှင့် ချုပ်မာန်တဲ့ ဒေါ်
မြို့သာဝေး။

ଠାକୁରଙ୍କୁ ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

რა გმის კვეთით, რომ სალარო ცარიელი იყოს, როცა
აიაშიზე მდგრადი ვარიაცია.

„କେଳି ରହିପାରିବା“

ମିଲିଯନ୍‌ରେ ଜୁହାଶି ସାଗ୍ରହକୀୟ ଉନ୍ଦରା ମଧ୍ୟ ମତେଲ୍ଲା
ଫୁଲିଲୁ ରହିଥାଏନ୍ତିରେଣୁରେ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ ସମ୍ବନ୍ଧରେତେବେଳେ ମନ୍ଦରାମବିଲୁ
ନେଇବାକୁଣ୍ଡରେ ପାହାଯାଇଲୁ ଉନ୍ଦରା କିମ୍ବା
(„ଶାକ୍ତମହାମତିରଙ୍ଗି“-ର ତାତ୍ପର୍ୟରେମାତ୍ର
ରିବ ଉପରିବନ୍ଦରେ ଘନତକାଳେବିଲନ୍ତି).



ବିଲ୍ଲିବିଲ୍ଲି:—ମନ୍ଦିର ଲା ଏଥି ଜନଜଗନ୍ମନ୍ତର ଅଶ୍ରୁ-ଚାନ୍ଦିଶି ଦୀର୍ଘମୂରିବା ଗାଲିଗି... ଏହି କିମ୍ବା ଏହା, ଯାହାକାହିଁଲାଗି
ତୁମାଙ୍କୁରେ ଗାନ୍ଧେବା.